

Charleston 2010



aija

48TH CONGRESS

24-28 AUGUST 2010 • Charleston Place Hotel

24-28 August 2010
24-28 août 2010

CHARLESTON

Charleston Place Hotel

48.

ANNUAL
CONGRESS

PRELIMINARY PROGRAM – PROGRAMME PRÉLIMINAIRE

CONGRÈS
ANNUEL

www.aijacharleston2010.org



Southern Hospitality



ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS – INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS

www.aija.org



AIJA 48TH CONGRESS
24-28 AUGUST 2010 • Charleston Place Hotel

Dear friends,

It is my pleasure to invite you to the major event of each AIJA year, the Annual Congress. It will be held from 24 to 28 August 2010 in beautiful Charleston, South Carolina.

Because of its geographic position at the bottom of the State, Charleston is known as “the low country of South Carolina”.

Charleston’s seaside beauty is matched only with its historical significance. Also known as “The Holy City” due to the prominence of churches on the low-rise cityscape, Charleston is a real living museum of Southern culture. It is a city that speaks to the shared history of the Southern United States, and the melting of cultures, as well as the development of societal norms coming out of various events, including the institution of slavery and the Civil War.

You will enjoy the unique “Southern Hospitality” and taste local specialties such as a breakfast of “shrimp and grits” or, later in the day, a “mint julep” to welcome the evening’s excitement.

The organisers are planning exciting social events including the Opening Event at the historic Citadel (the Military College of South Carolina) and an evening dinner at the beautiful gardens at the famous Middleton Place Plantation – a National Historic Landmark and a carefully preserved 18th-century plantation that has survived revolution, Civil War, and earthquake. This will, of course, be followed by the AIJA tradition of dancing and socializing, but in this case to the warm sea breezes and under the stars at one of Charleston’s rooftop bars.

Our work coordinators Gisela Knuts and Benjamin Borsodi are preparing an ambitious and very attractive academic program on topics relevant to our respective practices. After the Working sessions, you must absolutely take a walk or jog along Charleston’s historic waterfront while enjoying the unique majesty of the colorful historic homes along scenic Rainbow Row.

All is being prepared for you to work, network and have fun with like-minded young lawyers from all over the world.

The only important thing missing for the success of the Charleston Congress is your presence. I count on you to be there and make this event unforgettable!

See y’all in Charleston!

Warm regards

Saverio Lembo
President of AIJA

CHARLESTON IS WAITING FOR YOU! / CHARLESTON VOUS ATTEND!

Chers Amis,

C’est avec un plaisir non dissimulé que je vous invite à l’évènement majeur de notre Association, le Congrès annuel. Il se tiendra du 24 au 28 août 2010 à Charleston, en Caroline du Sud.

De par sa situation géographique aux confins de l’Etat, Charleston est connue pour être le « bas pays de la Caroline du Sud ». La beauté de la côte de Charleston nous conte son histoire. Egalement connue comme « la ville sainte » en raison d’une importante présence d’églises dans son paysage urbain, la ville de Charleston est un musée à ciel ouvert sur la culture du sud des Etats-Unis. C’est une ville qui révèle l’histoire particulière de cette région, le mélange des cultures et le développement des normes sociales issues des divers évènements tels que l’esclavagisme et la guerre civile.

Vous pourrez apprécier l’hospitalité unique du Sud. Vous y dégusterez les spécialités locales, comme le petit déjeuner composé de « shrimp and grits ». Et un peu plus tard dans la journée, vous savourerez un « mint julep » pour vous préparer aux joies de la vie nocturne.

Les organisateurs ont préparé un programme événementiel des plus passionnants comme la Cérémonie d’ouverture à la Citadelle Historique (le Collège Militaire de la Caroline du Sud) et un dîner dans les magnifiques jardins de la fameuse place de la Plantation de Middleton – un repère national historique et une plantation préservée du 18^{ème} siècle qui a échappé à la révolution, à la guerre civile et aux tremblements de terre. Les traditionnelles soirées dansantes et de rencontres AiJa auront cette fois lieu sur les toits de bars de Charleston, sous un ciel étoilé et une brise agréable.

Nos Coordinateurs des Travaux Gisela Knuts et Benjamin Borsodi nous préparent un programme académique ambitieux et très attrayant sur des thèmes pertinents dans nos pratiques respectives. Après les Sessions de Travail, vous pourrez vous offrir une promenade ou un jogging le long de l’historique « Waterfront » de Charleston. Vous jouerez d’une vue magnifique sur les vieilles maisons colorées le long du « Rainbow Row ».

Tout est prêt afin que vous puissiez travailler, établir des contacts et passer des moments décontractés avec des confrères venant du monde entier.

Il ne manque qu’un ingrédient essentiel pour le succès du Congrès de Charleston: votre présence. Je compte sur votre participation afin de rendre cet évènement inoubliable.

See y’all in Charleston!

Bien cordialement à vous

Saverio Lembo
Président de l’AIJA



Saverio Lembo
President of AIJA
Président de l’AIJA

WELCOME Y'ALL / BIENVENUE

Southern Hospitality



Dalhi N. Myers
Organizing
Committee Co-Chair



Neil Boyden Tanner
Organizing
Committee Co-Chair



Stephanie Reed Traband
National Representative
USA



It is a pleasure to have the opportunity to host the 48th Congress of AIJA. Known for its rich historical and cultural heritage, Charleston, South Carolina has established itself as a premier destination for professional and social events.

We think you will be as excited as we are about what is in store for your visit. After all, Charleston has been welcoming visitors for more than 300 years and holds the Most Mannerly City Lifetime Achievement award.

Ranked number two as a top ten U.S. destination by *Condé Nast Traveler's* Reader's Choice Poll, the Charleston area is truly a place like no other.

This idyllic seaport destination is full of fascinating stories, old and new. Our well-preserved historic district is in the heart of Charleston, but beyond downtown, you'll find beautiful beaches, championship golf and engaging historic attractions.

And no Charleston area experience is authentic without a taste of Lowcountry cuisine; one of the most talked-about reasons to visit.

During the conference, we promise to expose you to as many different aspects of this remarkable place as time allows. And when it's time to go home, we hope that you'll not only have many memorable experiences to take with you, you'll also have plans to return again and again.

We look forward to the intellectual and practical information exchange with a heavy dose of Southern Hospitality.

C'est avec une joie immense que nous accueillons le 48^{ème} Congrès de l'AIJA. Connue pour son riche héritage culturel et historique, Charleston, la Caroline du Sud, est une destination de choix pour des événements professionnels et mondains. Vous êtes très probablement aussi enthousiastes que nous de découvrir ce que nous vous réservons pour votre visite.

Il est vrai que Charleston accueille des visiteurs depuis plus de 300 ans. Classée n°2 des dix premières destinations américaines par les lecteurs du *Condé Nast Traveler's*, Charleston est un endroit qui n'a pas son pareil.

C'est une destination côtière de rêve où se mêlent vieilles et nouvelles histoires fascinantes. Le cœur historique de la ville est très bien préservé. Au-delà du centre-ville, vous découvrirez des plages, un golf de championnat et d'irrésistibles attractions historiques.

On ne peut découvrir Charleston sans goûter à sa cuisine, l'une des raisons qui invite le plus à la découverte de la ville.

Durant le Congrès, nous vous promettons de vous faire découvrir, à l'occasion de votre séjour, les divers aspects de cette remarquable ville. Quand l'heure du retour aura sonné, nous espérons que non seulement vous repartirez avec l'esprit emplí de souvenirs mais aussi des projets de retour...

Nous sommes impatients de partager cet échange intellectuel et culturel d'information avec une bonne dose d'hospitalité du Sud.

ORGANIZING COMMITTEE / COMITE D'ORGANISATION

Dalhi Myers, Haynsworth Sinkler Boyd
Neil Boyden Tanner, ARAMARK
Stephanie Reed Traband, Jones Walker

Ariel Bess, AEGON Insurance Group
Owen Bonheimer, Steptoe & Johnson
Monica Debiak, Paul Hastings
Demetrios Eleftheriou, American Express
Julianne Farnsworth, Farnsworth Law Firm
Joseph Gulino, Grant & Eisenhofer
Constance Kim, Connon Wood Scheidemantle
Arnoldo Lacayo, Astigarraga Davis
Malcolm McNeil, Fox Rothschild
Michika Shimabe, Callahan & Blaine
Florian Stamm, Smith, Gambrell & Russell



WORK COORDINATORS / COORDINATEURS DES TRAVAUX



Gisela Knuts,
Roschier, Attorneys Ltd.,
Sweden



Benjamin Borsodi,
Schellenberg Wittmer,
Switzerland



SCIENTIFIC PROGRAM / PROGRAMME

48th AIJA Annual Congress, Charleston, South Carolina, Preliminary Program
48^e Congrès Annuel AIJA, Charleston, South Carolina, Programme Préliminaire

Working Sessions / Sessions de travail

- SUMMARY JUDGMENT AND EXPEDITED PROCEEDINGS:
Is Mainstream International Commercial Arbitration Ready for the Next Step?**
**JUGEMENTS SOMMAIRES ET PROCÉDURES ACCÉLÉRÉES:
L'arbitrage commercial international est-il prêt à franchir le pas?**
Commission: International Arbitration – Arbitrage International
General Reporter / Rapporteur Général:
Matthijs P. Nieuwveld
- SHOPPING IN THE BARGAIN BASEMENT – Distress Purchases and How to Protect your Investment**
FAIRE SES COURSES AU RABAIS – Marché en détresse ou comment protéger son investissement
Commission: Corporate Acquisition & Joint Ventures – Fusion-Acquisition & Joint Ventures
General Reporter / Rapporteur Général:
Steve Barnett
- FROM LAND TO WATER: A Floating Business for Commercial Property?**
DES TERRES VERS LES EAUX: Une mise à flot pour immeubles commerciaux?
Commissions: Real Estate Law and Environmental Law – Droit immobilier et Droit de l'environnement
General Reporters / Rapporteurs Généraux:
Sanna Suvanto
Yann Mrazek
- AUDIOVISUAL MEDIA SERVICES: the European Convergence and Divergence with Respect to the US**
SERVICES DE MÉDIAS AUDIOVISUELS: Convergence et divergence de l'Europe par rapport aux Etats-Unis
Commissions: Telecommunication & Energy (TEC) and Technology, Media and Intellectual Property – Télécommunication et énergie (TEC) et Technologie, média et propriété intellectuelle
General Reporters / Rapporteurs Généraux:
Irene McGill
Yan Pecoraro
- SHOW ME THE GOODS FIRST: Securing International Trade Transactions**
MONTREZ LA MARCHANDISE D'ABORD! Rendre plus sûres les transactions du commerce international
Commissions: International Business Law (IBLC) and Banking, Finance & Securities Law – Droit des affaires internationales et Droit bancaire, financier & boursier
General Reporters / Rapporteurs Généraux:
Geraldine Fabre
Florian Stamm
- WORLD TRADE POLICY: Institutions and Practice – Current Status and Future Developments**
POLITIQUE DE COMMERCE INTERNATIONALE: Institutions et pratiques – état des lieux et projets d'avenir
Commissions: European Law and Distribution Law – Droit européen et Droit de la distribution
General Reporters / Rapporteurs Généraux:
Piergiorgio Zettera
Carsten Vennemann
Joao Pereira
- SHOW ME THE MONEY – Lessons from Fraudulent Insolvencies**
L'ARGENT D'ABORD! Leçons à tirer des banqueroutes frauduleuses
Commissions: Commercial Fraud and Insolvency Law – Droit pénal des affaires et Droit de la faillite
General Reporters / Rapporteurs Généraux:
Owen Bonheimer
Tomasso Foco
Nicholas Damman
Louis Verstraeten
- JOINT VENTURES & ANTITRUST: A Pandora's Box**
FUSION-ACQUISITION & ANTITRUST: Une boîte de Pandore
Commission: Antitrust – Antitrust
General Reporter / Rapporteur Général:
Leopoldo Pagotto



SCIENTIFIQUE

Workshops / Ateliers de travail

1. **MARINE INSOLVENCIES: How to Keep your Rights Afloat?**
FAILLITES MARITIMES: Comment maintenir ses droits à flot?

Commissions: Transport Law and Insolvency Law – Droits des transports et Droit de la faillite

General Reporter / Rapporteur Général:
Aram Vos

2. **GREAT, A HERITAGE! But How to Get at it? Retrieving Assets in International Successions of Individuals**
GÉNIAL, UN HÉRITAGE! Mais comment mettre la main dessus?
Accéder aux actifs dans le cadre de successions internationales de particuliers

Commission: Private Clients – Clientèle privée

General Reporter / Rapporteur Général:
Philippe Notter

3. **LOYALTY IN THE EMPLOYER/EMPLOYEE RELATIONSHIP: How to Ensure it?**
UNE RELATION EMPLOYEUR-EMPLOYÉ LOYALE: Comment s'en assurer?

Commission: Labour Law – Droit du travail

General Reporter / Rapporteur Général:
Rainer Grosshans

4. **ETHICAL ISSUES in Sports Law**
PROBLÈMES ÉTHIQUES en droit du sport

Commission: Sports Law Subcommittee – Sous-commission Droit du sport

Contact person / Personne de contact:
Roberto Viscomi

5. **VOLUNTARY DISCLOSURE PROCEEDINGS, the Way Out of Trouble**
PROCÉDURE DE DIVULGATION VOLONTAIRE, le moyen de s'en sortir

Commission: Tax Law (TLC) – Droit fiscal

General Reporter / Rapporteur Général:
Marcus Parker

6. **How to Set Up a Business in the US for a Non-US Person**
Comment monter une entreprise aux Etats-Unis lorsque l'on vient d'ailleurs

Commissions: Corporate Counsel – Juristes d'entreprise

General Reporters / Rapporteurs Généraux:
Isabelle Lux
Mia Adelberg

7. **TOO COMMON TO BE CIVIL? – A Look at Different Approaches to Accomplish the Same Result**
TROP COMMUN POUR ÊTRE CIVIL – Un aperçu de différentes approches pour atteindre le même résultat

Commission: Litigation – Contentieux judiciaire

General Reporters / Rapporteurs Généraux:
Stein van Thiel
Stephanie Traband

Other Projects / Autres projets

1. **VOP: Core Rules of the Rights of the Defence and their Implementation Throughout the World**
VOP: Les éléments intangibles des droits de la défense et leur mise en œuvre à travers le monde

Commissions: Human and Procedural Rights and Responsibilities and Future of the Profession – Devoirs et droits de l'Homme et de la défense et avenir de la profession

VOP working group chaired by / Groupe de travail VOP présidé par:
Jean-Louis Collart



“Charleston is all about history, and the intersection of culture in America. You can still find grace and civility in abundance in Charleston, a remarkably well preserved peninsular city between the Ashley and Cooper Rivers and the Atlantic Ocean.”

Peter Greenberg, Travel Editor, NBC

EARLY BIRD REGISTRATION NOW OPEN FOR CHARLESTON 2010! / OUVERTURE DES INSCRIPTIONS AU TARIF PRÉFÉRENTIEL POUR CHARLESTON 2010!

Charleston Place Hotel (Congress Hotel)

Pre-Registration Fee: USD \$250
Early Bird Discount: USD \$100

A perfect blend of 18th century style and 21st century comfort, Charleston Place is situated in the heart of Charleston, South Carolina, one of America's oldest cities. The hotel is famous for its traditional southern hospitality.

This elegant hotel is the perfect venue with award winning Charleston Grill restaurant, extensive meeting and conference facilities and beautifully appointed rooms and suites.

Named “One of the World's Best Places to Stay” by the readers of *Condé Nast Traveler*, Charleston Place provides a level of style, service and quality you would expect from an Orient Express Hotel.

Please do not contact Charleston Place Hotel about your accommodations, until you have the code for our special AIJA rates. This information will be available soon on www.aija.org.

Pré-inscription: USD \$250
Réduction: USD \$100

Parfait mélange de style entre le 18^e et le confort du 21^e siècle, le Charleston Place est situé au cœur de Charleston, en Caroline du Sud, une des plus anciennes villes des EU. L'hôtel est connu pour sa traditionnelle hospitalité du Sud.

Cet élégant hôtel est l'endroit idéal pour vous y accueillir, avec son restaurant médaillé, le Charleston Grill, ses imposantes salles de réunion, ses équipements pour les conférences et ses magnifiques chambres et suites.

Décrit comme « l'un des meilleurs lieux de séjour au monde » par les lecteurs du *Condé Nast Traveler*, le Charleston Place offre un style, un service et une qualité dignes de ceux d'un hôtel de l'Orient Express.

SVP ne faites aucune réservation au Charleston Place jusqu'à ce que nous vous fournissions le code pour obtenir les tarifs spéciaux AIJA. Ces informations seront bientôt disponibles sur www.aija.org.



CONTACT

Dalhi N. Myers
Co-Chair
Organizing Committee
dmyers@hsblawfirm.com

Neil Boyden Tanner
Co-Chair
Organizing Committee
Tanner-Neil@aramark.com

Faty Chaoui
Communication Manager
AIJA
fchaoui@aija.org

SAVE THE DATES! / RETENEZ DÈS MAINTENANT LES DATES SUIVANTES

31.08.2009:
Pre-registration opening /
Ouverture des pré-inscriptions

31.05.2010:
Early bird registration deadline
/ Date limite des inscriptions
au tarif préférentiel

15.07.2010:
Reservation deadline at the
standard rate / Date limite
des réservations au tarif
normal